



## Editorial

### Damna Aw Editorial

Khawvel pumpi natna hileng Corona virus Covid-19, ziaak ah Lockdown ziaak in “Damna Aw” le a kisua ding gual tak in a kisua-dawk thei ta pua, simtute zosia la ngaithiamnau ka hun dawn masa ahi. Tuhin zia Corona Virus Covid – 19 ziaak ah natna, thina, buaina leh lockdown hi bei nai lo hen la, India pumpi ah a khanto zing lai tak himaleh Pathian lungsiat-na ziaak in eimau Manipur ah hin positive mi pani a la um maleh ziate gel chu le a hung negative kit thei tau a, Lalpa chu pak in um ta hen. Ziaziakchun, tuhin ei Manipur hi green zone in I um ua, nung leh bang a hung ti vang vang genthei ahi pua, himaleh tuhin dukan a hunbi nei ah hung kihawng in, private gari le tai thei a hung hi tak ziaak in Date 4th May 2020 (Monday) a pat khan office le a kikai pan kit tai. Ahinla, tu kipat in kikai zing tan a, ti le a kigen thei diak puai. A ziaak chu tuhin gamdang ah tang Manipur mi leh sate Govt. in a

puikhawm pan a, ziate lak ah chun positive bang a la um kha taleh I dinmun uh sia kit ziang ding ahi. A him him in tuhin India pumpi et in gamdangte sang in le a natna vei hi a pun to laitak ahia, nisin in natna vei mi 2000 val in a kibelap to zing a, malam banggual hung hi ding a hem ti genthei ahi puai.

Bang hitaleh, ka gennawp pen chu Pastorte, kochuam upate, tual upate leh mipite pangkhawm hi tin uh, kochuam biakin kikhawpna pangai a um thei lo tak in le thagau lam dinmun I khiak-niamlona ding un mimal biakin devotion, sungkuan kikhawpnote habawl hi tiu. Biakin kikhawpna chungchang chu Date 8th May 2020 ni ah Standing Committee chun genkhawm in official ah biakin kikhawp phal ahi nai lo ziaak in kochuamtin chu kikhawp leh kikhawp plo ding thu ah Bialtu pastor tawh a la kihetuak ding ah a phasak ahi. I kochuam uh dinmun a kibang pua, khenkhat buaina um lo ah a kikhawp zing thei lai

un khenkhat chu kikikhawm leh mi –hekna dawng thei ding dinmun ah um I hiziak un kipil thei a ngai hi. Himaleh, kochuamtinten Pathian ni sin leh thilpiakte lakhawm kawm in home visit kitup tak ah bawl zing ding leh a thei liai ahi chun tukum pawlpi budget tun tei theina ding ah Pathian chavo sawmakhat leh thilpiak dang dang office lam ah kitup tak ah piaklut sek ding ahi.

Corona Virus Covid-19 ziak ah I thagau lam basap khak ding ngaikhawm in eima leh Pathian kikal sudik zing hi tiu. Lock-down ziak ah taksa an suansam leh meikuang chiathen khak ding veng in nasatak in kochuam lam, govt. lam, leh a nam a nam in pan a la chiat a, relief pawl chuam chuam kiphudawm in ziate chun anchang, me ding leh paw-imaw chuam chuam te a hawm uh ahi. Taksa suansam ah umkhak ding leh neklo chaklo ziak ah thi khak ding bawn I lau ua leh bangatia, thagaulam suansam ziak ah kumtuang thina hi ngaisak lo I hui em? I buainau hi Pathian kiang ah tut in ama bawtnan mang zaw hitiu. Damdawi leh matchak

chi chuam chuam hand sanitizer, mask, social distance leh a dang dang hi matlo ding tinna chu hi diak lo in ziate sang chun “Pathian chu I kihumbitnau leh hatnau, lungdawn lai ah panpi vak nai zing ahi” ti hian, ama nai zaw diak hi tiu. Amen.

--o0o--

# JESU'N THUGEN HUN LEH THIPBEK A UM HUN PAWIMAW DAN LEH THILHITHEI DAN A HE AHI.

~ Pro. Pastor Pauneithang.

## Thumasa-

“**A** thugen ah kisumthei mi chu hetna nei mi ahi'n; jainem tak ah thugentheite chu, hiatthiamna nei ah ngai a hisek hi. Mingolte chule a thip hiat hiat ua leh pil gual in a kingai in; a muk huktup zo te chu, hetthiamna nei ah ngai a hisek ui.” Proverbs 17:27,28.

Thu ziak in kidona a kipan sek ahi. Miching leh mi lopi taktak te kimukhawm na, thu leh la genkhawm ziaka chamna le a hung umkit sek ahi. Ziaziakchun, i lei neucha thugenna i mat sek hin kidona leh chamna le a pawtdaw sak thei ahi. Thuchingin, “thilzosia vakngam ahin, lei ahileh vang vakngam ahipuai” ati hial ahi. Neucha ahivanga, thu genkhi-al zia kin gam liantak le a kang thei a, a pawimaw hun taka i thugen in, chamna, damna, kipa-kna a tut thei bok ahi. Ziaziakachun, Pathian chate hi pil kiau cha khosa ding leh kisumtheitak a khosa ding i hui ahi. Chun, Thu mantam dan chu, mi kihothelou kei, insung buai mama, aloleh melma kal a le, thu a pawimaw laitak leh a huntaka a tun chun, kihotheina, kilemna, chamna atut

thei ahi. Thu thilhithe dan chu, a phalam hin a selam hileh, Thu in mi a zawp ahi. Thu hi, tu hun leh a hung tung ding hun, a zawptu lei (bridge) ahi.

Chun a ban ban in Thu thilhithe dan leh pawimaw dan te gen khawm hitiu.

**1. Thu (words) a Pathianin Khawvel a siam ahi.** (Genesis 1:3-23)

Pathian in thu a gen a; a nikhat ni'n sun leh zan a siam ahi. A zingin, van liantak chu a thu ma in a siam ahi. Ani thum ni'n, tuipi leh leisiat, thaichi leh lou hing a thu'n a siam ahi. Ani li ni'n, ni leh tha leh aksi te, a thu'n ganhing leh chungleng vachate, tuinuai a ganhing zosia a siam ahi. Mihing ahileh vang a khutin a siam ahi. Mihing in ama kho het na'n Pathian hepi thuk a, a thu zawm leh

chu, Pathian lunglamtak chu ahi. Pathian in a thu a thawn a khat chale koilou ahi. A chate nang leh kei inle, I thugen teu thilhitheidak ahidan hian, piltak a Pathian lunglam gual a mat ding ahi.

## **2. Thu in la khawvel laki siam ahi.**

“Min a kamsuak un a gilpi vana ding a kigen daw sek un, a muk ah thu pawt in hitai ding ahi. Mihingte kam ah chun hinna leh thina a um a; zia ngaina tapote chun a ga chu ne ngei in au.” (Thupilte 18:21)

Mihing hi hinna nei ganhing te toh I kibatlouna laka khat chu, I kampau thilhitheina hi ahi. Mipil chun, a thugen/kampau in a lokna ding, a hamphatna ding akigendaw thei a, zia gual ma chun mingol in a kampau ma in siatna suasak thei bok ahi. Ziagualma chun, I thugen/kampau in eima leh midang a dingin hinna ahiloleh thina a tut thei gel ahi. Khawvel a mi kimelmatna leh kigamat deu deu na te hi; a thugen gual a umlou, akitamna guala umlou, a thu hiatsak guala umlou, a lokna ding ahipou leh khoksa lou, zuau gen ziang tiho

atam ta ahi. Zia ginumlona te ho zosia ziakin, thagau lam hileh, loi leh pai hileh, insung nupan kal leh sumkolveina (business) lama le loting taktak a um theilou ahi, I gam sung ua hin. Sua-pite, eima mimal leh insungin ginumna, I thugen leh hiatpitu hina mihing toh Pathian kal a inei te, kitak taka um ihi chun, Pathian malsawmna kidawng ding ahi. Ei hukdam chate Lalpa'n thugen hitaleh, thil bangkim a kitak dinga ei dawi ahi. Tichun, etton tak Khristian kihi ding ahi.

## **3. Jesu'n mi a thugen/kampau in a lunggil a suadok/sulang sek hi ati.**

“Mipha chun a lungthim gobawm pha ah kipat chun thilpha a hun suadok sek hi; chuleh, migilo chunle a lungthim gobawm gilo tak ah kipak chun, thil gilo ma a hun suadok sek hi; lungthim a dimlet chu kam in a hun gendawk sek ahi ngal a.” (Luka 6:45)

Lalpa Jesu'n mipha leh migilo chu a thugen/kampau a pat hiatthei ahi dan a gen ahi. Khristian khat kihi ngal a, I thugen/kampau te Pathian chate

I hina a latzaw lou chun, da um-tak hinkhua kimang hiding ahi. Thuching in, “Nasep in thu sangin ngaizawn thu a gen ahi,” ati. Ei thingtangmite hi mikamtawm, nasep a suklat ding tihi I gel pawimaw zaw sek uh ahi. Thil pha mama chu ahi. Ahinla, a dik-tak a chun, gospel chanchinpha hi a thugen le nasep ahi. Ziaziak-chun, Khristian insung kiziltilna ale, a thugen toh a nasep kibang taka a chiakhawm a ngai ahi. A ziakchu Jesu’n, “lungthim a dim-let chu kam in a hung gendawk sek ahi” ati ahi. Insung nu le pa’n, la lungthim ua um gual in, la chateu in heziang ding ahipuai. A thu gentho toh nasep a ziltil zing angai ahi. Thugen/Paukam a chingthei taka khosa nailo ihi ahichun, chingthei ta dingin Lalpa’n ei dawi ahi.

#### **4. Jesu’n la thugen in tangte le a chawn mang thei ahi ti’n agen ahi.**

“Titakzet in ka hil la hui, kua’nle gingla lo ah, zia tang kiang ah hin, kichawn inla tua-suagiat ah kiseplut in, la tiu chun, la ti gual gual un guitung in a.” (Marka 11:23)

Jesu nungjui kitite, khawvel mite toh kikkiakna umlo khawpa hinkhua mang tamtak a um tai. Lalpa’n ei dawi dan vang chu sana gual a um dingin ei dawi ahi. Sana khi thildang toh umkha-wm maleh, halthian ahiphat leh a chuam in khendaw in a um thei ahi. Ziagual a chun, khawvel mite laka um hingal, halthian ahiphat leh thildang toh kangmang khawm lou, a chuamcha Pathian cha hina muthei dinga um dingin ei dawi ahi. Pathian in a chate thuneina sangtak apia ahi, zia-ziakachun, Jesu a I um zing ding uh ahi. Jesu a I um zing lou ua leh, thilhitheina lopitak Pathianin ei piak hi, a se lamtak a mang zing kha ding I hui. Suapite, I thugen/paukam a Pathian zuak zing I hi khak ahichun, kisiam thak a pan lathak dingin kisai tiu. I thugen/paukam zosia te hole ngaitua ditdet a, thilphalam zok a sua-dok zingthei dingin, Lalpa’n ei dawi ahi.

#### **Thutawpna-**

Thugen/paukam thilhithe dan tamtak I genkhawm tau a. Thu pawimaw dan leh lul dan hi-atthiam be deu tai tiu. Thugen hun

aum a, thuakhattaka ngaithak hun le a um ahi. Ziagualma chun nasep hun le a um a, um hiat hiat hun le aum ahi. Mipite hiatna (knowledge) a gilkiat leh dangc-hak a um lai un, Jesu'n mipi laka dakkal kal in thu a gen ahi. Ziagual a Jesu nitum vang vang a thugen pa chu, Pontius Pilate ang a khan, thutak nol a um na mun ahiziakin, thipbekin aum kit ahi.

Suapi dawitak, la thugen in thil ahithe ahi, a sialam leh a phalam inle.

“Himaleh, ka hil la hiu, vaihawm ni tak leh vang mitin in a thu manlo genteu zosia kha hun gendok kit sik sek ding a hiu.

Nangma thu'n thiam chang in la tin, nangma thu ma ma in thiamlo chang ding la hi, atia.” (Matthai 12:36,37)

Lalpa Jesu le dikloutaka bawla aumna chung a thipbekin a um ahi. Suapi, nangle thipbek a la um hun ei dia aw ti ngaitua-phan. Midang hatlouna/titlouna genkhawmna ale thipbek in um mai in. Nangma hatlouna/titlou-na genlat (advertise) na dinga le thipbek a um in. Lalpa Jesu'n, thugen hun a he, thipbek a um hun a hei. Nang le kei inle Jesu Khrista enton dingin pan la zel hitiu. Simtute Pathianin malsawm ta hen. Amen.

--o0o--

## (Obituary)

*Upa Soitinlam* (kum 89)

-Pa min :- (L) Liankam

-Khua :- Lingsiphai

-Piankum :- April 1931 at Mualkui

-Upa Ordained kum :- 1987, 15<sup>th</sup> Feb. by Upa J. Lungliend Moderator

-Thini :- 2020, 29<sup>th</sup> March.

Pathian lalgam na I la sep khawm pi uh leh I Belampu Upa Soitinlam in ei beisanna chung ah, a nutsia a insung mite, a kochuamte

Lalpa'n thamuanna peta hen..!!

# GINGTUTE DINGAH KROS LULNA

--Rev. N.Dalla Vaiphei

“**K**ei vangin I Lalpau Jesu Khrista Kros longal chu ka suanlo ding zia mai chu; ama ziakin khawvel hi kei a dingin khetden in a um ta'n , keile khawvel a dingin khetden in ka um tai.”(Gal.6:14)

Kros tihi ei pau ahi pua sappau ah cross kiti kha ahi. Latin pau ah “Crux” kiti thumal apat kila sawn ahi. Old Irish paului achun “Cros” ti ahia, Old Norse paului ah chun “Kross” ti ahi kit hi. A umzia chu thing ki kawkal ahem, thingpel ahem tina ahi.

Kros hi chili a um ah, khatna chu a tunglam sau, a vailam chawm ahia, Lal Jesu a khetden nau gual chet kha ahi. A nina chu “T” lim ah siam ahia, a thumna chu a dung a vai ki bang tak ah ki siam ahi kit a, a palina chuh “X” lim ah siam ahi.

Kros ah mi khetden hi phoiniki te hung patdaw ahia, mi gilo tawp khawk leh dan botsia te gawtna ah ki mang ala hi. Tichun hun hung chiazal in Rom miten le ahun lasawn to pek ua, mi nuainung pente leh mi gilo chungchuang te thalupna huaisia pen in ahun mangto zel uh ahi.

Rom sawlkar hatlai tak ahi

ziakin I Lalpau Jesu khale Rom te chia dan zui in Kros a khan khetden in ahung um ahi. Zia Kros ah thina chu a gimnei bek ziakin, kua man zia kros chu a ngaisang thei him him puau. Ngaisan malak lak in, “Thingah khaikang ah um tapo chu hansia dawng ahiau.” ti ala hi ahi. ( Deut.21:23; Gal.3:13)

Himaleh, entia Lalpa Jesu khan zia hansedawl thing kros kha a huntel ah, nang leh kei tatna din a hung thi ahi. Hansedawl thing kros himaleh, Kumtuang hinna i neinau kros ahung hi zaw tai. Ziaziak ah chun gingtute din kros chu alul in a pawimaw ma ma ahi, zia anuai ah te hi enleu hin:

## **1.Pathian thil hitheina ahi:-**

“Kros thu chu mangthai te dingah ngolna ahia, hukdamte adin vang Pathian thil hithei na ahi.” 1.Kor.1:18 .

Kros ah chun Pathian in setan thil hitheina nasatak mai

kha ahun suse ta,gingtute chun-gah thahatna bang ma nei ta loin akawi ahi. Zia ziak chun kros musit um tak chu Pathian thil hitheina ahung hizaw ta ahi.

Eden suauna ziak khan kumtuang thiamlo channa leh thina chu i chung un a tungta, eima hatna ki hukdam thei ding kua-ma i um ta puau ah, kros ah chun Pathian in a thil hitheina mangin kumtuang thiam i chanthei na diu lampi a hun siam ta ahi.

Ziaziak ah chun khawvel mite dingin ngolhuai tak himaleh, ei uh gingu te din kros chu Pathian thil hitheina ahung hi tai.

## **2. Pathian hepina kilatna ahi:-**

“Pathian in ahepina chu pachat taak in alatsak ah, migilo ihi lai ua a chapa thina hin.” Rom.5:8. Kros ahun Pathian hepina tawpkhawk muthei in a um ahi. Pathian in khawvel ahepima ma ah... ti in aban bangma um be da ta leh, a hepina chu bangtin i hethei diam uh?

Zia Pathian hepina chu migilo ihi lai tak ua, a chapa changkhat neisun i Lalpau Jesu khrista kros ah ahung thina hin ahun sulang ahi.Kros ah chun

Pathian hepina bukim muthei in a hung um a, hepina lamdang, migilo tawpkhawk hepina thisan, kros ah luang chun Pathian hepina taklat in a hung um ahi khahl.

## **3. I lungkham nau ala mang tai:-**

“Ama chun i lungkham-na zosia’u a pawmang tai.” Isai.54:8. Kumtuang thiamlo changah gitlo gikpuak in nasa-tak in ei delgik ziakin, lungkham mangbat in i um ua, lungthim chawldam theina him neilo te chuh kros ah chun Lal Jesu chun i puakgik uh leh i lungkham nau zosia chu ama chungin anga ta ahi.

Thiamlo chang pum ah kumtuang thi ding ngak ah um mai tate chuh kros thisan zal in thiam changah i um thei tau a, tichun i lungkham beidawn nau zosia chu a man ama chungah ki bel in kros a chun apaw ta, i lungkham nau zosia chu a pawmang ta ahi. Tichun, “La lungthim uh lungkham ki hen,” ei tia.( Johan 14:1) “Semgim leh puakgik pawte din chawldamna ahung hi tai.” ( Matt. 11:28-30)

## **4. Ei ngaidam ta ahi:-**



“A hepina hau dungzui in, athisan ah tatna chu chang in i gitlona teu ngaidamna chu i chang tau ahi.” Eph.1:7. Ngaidam dingah hawilo, kumtuang thiamlo channa chuh, ngaidam i dot ule kullo in a hepina hau dungzui ei ngaidam mai ahi ai chuh .! alopi nalawm lawm e maw..!

Kros ah chun Pathian ngaidamna bukim a um ah, ngaidam taklo, hepi taklo, soal buakkai chuh kros thisan chun i phulo uh ngaidamna bukim chu i chang tau ahi ei.. Halleluiah..!

Kumtuang thiamlo chang ta nungte , kros zal ah ngaidamna bukim piak ah i um mai uhi ngaitua tia alopi hilo maw ?, eimau lam ah bangma sep ding um loin, ahepina in ei ngaidam top mai ahi. Zia ngaidam na hi hun chawmkhat a ding bep le ei pua, kumtuang dai ngaidamna bukim ala hi ei vei..

### **5. I gitlo nau ahemil tai:-**

“A diklo nau chungin zangai ingka tin, a gitlo nau leh bawsiat nau chu hezing ta puangka.” Lalpa’n ati ahi. Heb.8:12. Pathian hepina hih amak in athuk na lawm lawm e maw..! gitlona ei

ngaidam bep uh hi loin, hezing ta puangka a ti nalai ahi.

Mihing in i chung ua gilo te ngaidam haksa isa sek uh hilo maw ? khenkhat angaidam thei lawi bang aki um thona chuh, a gitlo nau hemil ziang thei vang ki umkhel puana e.. mihing adingin vang ahaksa ahi. Maleh, Lalpa Pathian in kros a chun I bawsiat nau zosiau ei ngaidam ban in ahezing talo ahi. Zia hi ei vei kros lulna chu.!

Mihing in a mihing chanpi gitlo na ngaidam thei bawn mi ki tamlo ding ah!, a bawsiatna hemil ziang thei khawp ah ngaidam zo ki um khel puana ... I ngaidam sun sun hawu hile, warning tawh ngaidam kikop sek hi nalai bawn ahia, a sukkhial nau hetmil ziang chuh ahak talua ahi. Maleh, kros ah chun Pathian in I gitlo nau zosia a hemil vawng vawng mai ahi. Halleluiah..!

### **6. I leibat ei ditpiak tai:-**

“Batna lekha thupiak ah kiziak, i chung ua um ei kal sek chu a nuaimang a, zia ngei chu kros ah kilden in a subei tai.” Kol.2:14.

Eden suaalna ziakah kumtu-

ang thi ding leibat ah i nei uh thupiak khautak mai ah ki ziak, eikal zing ziang chuh, mani thahatna ah kisut dokthei hawi i hi puau a, zia leibat giksak tak mai chuh, kros ah khan i Lalpa Jesun a nuaimang a asubei ta ahi.

Bat lak lakah bat lau um pen kumtuang thagau thiding leibat i nei uh chu eidit piak din Lal Jesu chun kros akhan athisan ahun luan sak ta, zia thisan zal chun kumtuang hinna nei in thiam ei chansak kit ta ahi.

Laphuaktu chun “Ka bat zosia chu Jesu’n ei ditpiak, ka gitlona zosia tawh a ma’n asilthiang tai.” ala ti ahi. Mihing theina ah i ditthei gual uh hilo, leh i ditsen gual uh le hilo, thagau thina leibat i nei uh chu Lal Jesu’n kros akhan eila dit piaklo leh, kumtuang thinina chang mai ding ila hiu ahi. Maleh, Lalpa’n athisan in i bat zosiau ei dit piak ta ahi. Amen...

### **7. Ei kicham sak tai:-**

“Bangkim ama tawh akicham saka, ama ah lei ah thil umte, van ah thil umte le ama tawh kicham sakin, kros thisan a chun kichamna ahun siam tai.”

Kol.1:20.

Eden bawsiatna ziak in, Pathian thiangtho chu mihiam sual buakkai tawh umkhawm thei ahi ta puu, tichun lei leh van chu a ki nungngat ta ahi. Mihiam chu Pathian apat khen thaak in a um ta, kicham kit theina lampi him him mihiam lam apat bang ma a umthei taaklo phat in, Pathian ma ma chun lem hun guatin, achapa Lal Jesu thisan in kros a khan kichamna lampi ahun siam ta ahi.

Lei leh van kicham thei talo chu, kros thisan zal in kichamna a hung um kit ta,. Tichun, kros zal in Pa Pathian chu Abba Hepa tiin i ko kit thei tau ahi. Kros chun Pathian ei naisak a, Pathian tawh gamla pi umta khah kros achun naichan ei gawm khawm kit ta ahi.

Zia ki chamna hin kumtuang adai a, kichamna palai Khrista zalin, bangkim Pathian tawh kicham thei in i um tau ahi. Mi kuale kros zal ah Pathian tawh kicham ta chu, khawvel tawh kalin, gamgi anei tau ahi. La phuaktu chun, ‘Kros chun khawvel tawh ei khandan tai.’ a ti ahi.

### **8. Ei sudam tai:-**

“A ma chun thing akhan a taksa ah chun i gitlona teu a pawtai, A ma kizepna beliam achun hidam in i um tau ahi.”  
1.Pet.2:24.

A lopi na lawm lawm e maw..? A ma Lal Jesu thokna leh ki zepna beliam zal ah ei mau in damna i chan mai uh hih.! Kros a chun maw..Eden natna zosia kha hidam in a um ta, kumtuang thagau natna thuak talo din ei sudam ta ahi.

Taksa hi a nathei ding leh, a thithei ding ah siam ahia, banggual in ki enkol leu hin le na tho tho ding, damdawi hawi pen pen ne leu hinle thi tho tho ding i hiu. Maleh, kros ah chun kumtuang thagau thi taklo na gam ah ei pui a,. Zia chun i taksau thithei hi, thithei loin ei hun siam danglam piak ding ahi.

Kros a chun damna bukim a um a, taksa damlo te ding ale damna kros ahia, thagau a le kumtuang damna kim ahi. A ma chun i natna zosia ei sudam ta ahi.

### 9. Zalenna ei petai:-

“Suak hilo dingin khrista chun ei pawtdaw sak tai.”

Gal.5:1. Suak kiti him him chun zalenna a mu ngai pua, a ma nawp gual inle a khawsa thei ngailo ahi.

Malai khan setan suak leh sal in ila tang ua, eimau nop dan in i sal tannau apat i pawt dok ziang thei puau a, kumtuang thi ding chu mabak ahi mai tai. Zia thina a pat chun ei hukdam thei ding leh ei zalen sak thei ding, vannuai mihiam minsak lakah kua ma a um taklo nungin, Pa Pathian in a chapa changkhat neisun, Lal Jesu chuh hung sawl in, kros a khan kumtuang zalenna ei hun siampiak ta ahi.

Zia zalenna chu Eden natna apat zalenna ahia, setan henkawl apat sal pawtna zalenna ahi. Aigupta suak leh sal apat Israel chate pawtdaw na ding ah chiakan kut belum no thisan khan Pathian lungnatna vansawlwchak chemjam apat in zalenna amugual un, Kalvary ah Pathian belum no Lal Jesu thisan luang khan setan suak apat in zalenna i mu-tau ahi.

Kros zal ah zalenna i muhi, ei mau thu thu umna dingah zalenna ei pua, eden thina apat

zalenna ahi, Khrista suak ah i  
lutna diu ah, sual thunei na apat  
zalenna ahi zawi. “ Pathian sua-  
kte gualin, zalen takin um un;  
himaleh, la zalennau chu diklo  
bawlna lemchang in mang kiu  
in.” ei ti ahi. (1.Pet.2:16)

Zia haw zia k hi ei vei,  
sawlchak Paul in, Kei vang..l  
Lalpa Jesu Khrista Kros longal  
chu thildang suang puang ka,  
ala tina chuh! Zia kros hin maw  
khawvel tawh i ka’l in gamgi ei  
siam piak a, a daw dan dan in  
khawvel in ei mang cha thei ta  
pua, eile khawvel matchak din i

kiphal thei talo ahi.

Awle, simtu dawitak  
nang ding ah hukdampa hung  
thina kros hin a hun sudanglam  
ta em ?. Kros ah gitlo ngaidamna  
la muchian tam ? kumtuang thi-  
amlo channa a pat zalenna mu  
in laki hechian tam ? Kros hin la  
gitlo gikpuak hung lathak piak in  
la ki he em? Pathian ngaidamna  
bukim Lal Jesu ah um hi, la pawm  
ngam em ? tite haw hi lunggil  
takah ngaitua din ka dawisak  
na kahun lan ahi. Lalpa’n ei mal-  
sawm piak ta hen.

--o0o--

## (Obituary)

*Nk. Lalsangpui* (Damna Aw, Patron Member)

### **Chanchin Chawmkim**

Nk. Lalsangpui @ Sangpui hi (L) Pu Minkhogen leh Mrs. Dawmza-  
hat of S. Kotlian te kikal ah gil ah ga gochan upapen ahi. Ama hi  
kum 1964 in S. Kotlian kua’n a piang hi. Ama hi Kangvai Higher  
Secondary School ah teacher ah sem zing lai ahi. Chun zia “Damna  
Aw” monthly Magazine hi chia hawi zing theina ding ah dawisaktu  
ahitawh kitawn in Patron member ah phungvuktu in a pang hi. Taksa  
damlona zia k in date 10<sup>th</sup> May 2020 khan zia khawvel hi nusia’n  
lalpa kiang kumtuang gam ei zawtsan tai. “**Damna Aw**” editorial  
board in a kisun ma ma a, Lalpa’n a nutsia insung mite umpi zing ta  
hen.

*Sutzawpna..*

## Pathian kiangah thilpiak

*By Upa L.T.Khupa, Tuibuang*

Tuanthu pakhat vak gen leu hin. Nidanglai in India gam a Leng pakhat Gundaphora hin In lopi tak sak(bawl) a nuam a. Palestine gama mistri thiam penpen a kodawka, zia chu Jesu ziltit te lak ah Thoma kha ahi. Tichun Lengpa chun Thoma chu paisa(sum) tamtak apia, In chu asak sak gaw ta. Thoma chun a sum chu Lengpa In sakna dinga mang talo in mi genthei te ala hawmzo vek ta. Chawmkhat nungin Lengpa chun Thoma In sak chu hung et a gaw ta. Thoma chun Lengpa kiangin la Ina dinga ka sak chu zing leh hun mu ding la hi ti in agen a. Tichun Lengpa lungna mama ziang chun Thoma chuh aman ah suangkul ah akhum ta. Dan(khawnung) sawtlo nungin Lengpa suapi pa chu ahung dam pua, zat(zel) gual ah um in vangam chu ahang fang ta, In lopi deu mai ahang mu "zia hi kua In ahem?" ti ah ahung dawt leh "zia hi la unaua a ding ah Thoma in a sak piak ahi hi" aa ti tau a, Ahung haldaw kit phat a

chun zia thu chu Lengpa a gen pai a, tichun Lengpa chuh a kipak ta mama mai a. Suangkul ah a khum Thoma kiangah kipakthu gen ding ah ava chia leh Thoma chu ala thi man ta ngala, Thoma chung ah a kisik mamai atiu. Pathian kiangah petu chun van ah go a khawkhawm ahi (Mtt.6:19-21).

I thilpiak chiana dang khat kit chu eimau kiang bawk ahi. Pathian kianga tung a, Pathian in ei kiang ahun tunsak kit sek. I thilpiak khan van tukvan(tukvel) a hawng a, malzawlna guapi(gawpi) i chung un ahun zuksak sek ahi. Ka In ah nek ding a um theina dingin Sawmakhat diktak in Bu In ah hun kawikhawm un tichun ka van tukvante hawng in, a kawinan a dawlo ding khawp malzawlna ka hun vuk paw na em, ti ei patep ma tiam un, sepai hawnte Lalpa chun ati ahi(Mal.3:10). Pa pakhat chun "Ka nei zosia ka piak chun Pathian inle ei piak kit ding hawl in a buai vengvung

mai ahi ti in a gen a. Zia thu ahin Abraham ma khah vak gen kit le hing "Lalpa tang ah ngaitua hi nana tia a chapa ahang lat tawp ziang mai kha chu Pathian le Isak thasang(sik) ah lat ding Belam ngaitua in a buai ziang ahi kha.

Ei uh ihu leh vang Lalpa tang ah ngaitua masang in, i zam(tai) se man zel ua, tang pang a kipat i kum zel ta sek ui. Lalpa tang tun nungah ei hun ngaitua masang ziang hin chuh, zamsiat ut a um mama sek hi. La vaithum tui chung in sep(pai) le chin ni chawmkhat nung(zaw) leh mukit ding la hi ngala(Thug.11:1) ati hi a dik a, ahung dik zel ding ahi, i thilpiak teu kha i kiang ua hung kilekit ding ahi dan ei hiatsak ahi. Min a the tapo chu zia ma chuh luak ding ahi ngala tite(Gal.6:7). "The tawm chun at tawm ina, the tam chun luak tam ding ahi" tite haw hin, i thilpiak uhi eima lawkna ding ahidan ei hilchian mamai(2Kor.9:6). I thilpiak sa uh i kiang ua a luan lut kit dan hi thil(lam) chuamchuam ahi thei hi. Sum tamzaw muna ahi thei a, genthei tak pum ale lungawina nun a hi thei a, thagau lam ah hin thuk zaw i lutnau leh

lampi chi chuamchuam le ahi thei ahi.

Benny Hinn evangelistic association ten le a nasep pattil lam ua khan bat(leibat) ahau mamau a. Benny Hinn in zi anei madeu khan a zi ding Suzanne pa hin sawmkhat a piak uh leh a piak lo uh a dawng thut mai a. Thilpiak chu peve sek maleu le sawma pakhat gual gual lam ah a piaklo thu'u leh Tv vel ah a nasepna lam ua bat anei dan teu chu kichian takin a gen a. Suzanne pa chun "Benny, la hi danglam theilo ding thilpiak chungchang ahin dan a um a, zia chu sawma pakhat piak hi ahi, zia hi hemil ngai het kin" ati tamai a. Benny chun leiba hi bangtin ka bawl diam? ti ah a dawtna chu ama chun "Pathian ala bat la dit chun la leiba(bat) zosia hun ditpiak vek ina" tin a dawnhu a. Ana seppite apat a haksatna leh awimawna nasatak tuak pum in a pe teitei ta. Sawma pakhat a piak ua kipat sawtlo nungin mun chuam chuam a kipat sum(paisa) a dawng tamai ua. A leibat zosia a dit khel un, a mun thak di'u chungchang ah buaina ala neisek ule sukfel in ahung umta. Sawmapakhat piak a lawk zia

ahun hiat phat un a pelo phallo zaw tau ahi. Zia gual lawm a nasepna hing hi sawmapakhat pelo leu vang anei zosia'u nei khello dingin ginchak a um hi. Pathian kianga thilpiak hi Pathian khut tawisak tu phatak ahi.

Pastor pakhatte Inkuan in a bawng vak ua pat sawma pakhat a piau a. Zia a bawng piak uh chu asan(red) ahia. A piak ua kipat sawtlo nungin a kang(white) in ahun kap gial a, a piak masang sangua mel phazaw mama in Lalpa'n ahun hi danglam a bawng uh sawma pakhat a piak ua kipat chun apung hat ua, sadang(gancha dang) inle mi bawngte sang ah abit chuam ui tin ama ngei in agun ahi.

Nupi Inkuan sang setak khat chun "Ka chateu a hisel paw taluau a, damdawi buk hi ka bang ua ka tiang dimset mai ua. Sawma pakhat ka piaklo ziak uh hi dingin ka lung in a um zing a, ka pawsal in lah piak alemsa pua. Ka mangbang tawpkhawk phat chun, ka pau in a phallo sa sa'n ka pe ham ham ta, zia kipat a chun ka chateu hiselna(damtheina) le ahung pha pan ta, ka pau inle piaklo khak

ding bep ahi alau ziang tak ti in a gen hi.

I hiat ding ua dawu um mama chu, Pathian muchian taktak tute chun vang Pathian kiangah thilpiak hi phallo ti malak sangin, piak kal a ngakla tuntun ziang uh ahi. Zia thu ahin Pathian inle ama a ding ah phal tak ah petu chu malsawm ngeingei ding ah ala tiam thu ahi(Gen.22:16). Pathian in a chapa neisun ei piak ziak ah i dinmun uhi tungthei(changthei) bep i hiu a. Ziaziakchun ama a dingin kiphal hitiu. Pathian tawh nei kikawpna nun(hin) ah mi a um tak chun Pathian a dingin bangma a itcha ngai puau a, hin(nun) tam ahun neizaw sek hi. Pathian hepina hi tena ah min amat phawt chun Pathian a dingin kuama a chip thei talo uh ahi. Thilpiak lam a mi angong(satak) ahi chun nasemtu dingin a tak puai tina ahi. Mawpuakna guat piak ahui lele nun(hin) tam anei theilo ziak in ga a sua taktak thei ngailo uh ahi.

Zawlnei Malaki vang chun sawmakhat pe phallo tu chuh gucha gualin a gen chak kei ahi. Ka chan ding lei guk piak ui ti in a gen ahi. Mihing in Pathian

a suam ngai em? Nang un vang lei suam zing uh ahi! Nangun vang bag tin ka hun suam ua ahem? la tiu a. La sawmakhat leh thawlawm thillat un lei suam sek uh ahi(Mal.3:8) ati. Malaki thilna apat chun semtu guchate, piangthak guchate, thagau mi guk chingte le um thei ina.

Anania te nupan khanle ki thutuak tak ah a thilnei uh a zawk nau man hun tiang imgun bang ahem zat bep hun chawi in apostle te kengbul in ahung kawia. Peter in a kiangin gam chu zia zat bep achuh la khawt uh ti a dawtna chu, I zia zat bep man chu ahi ti a zuau thu ah Pathian them ahi zia un a sungkuan ua mangthai vek ahiu kha(Nas.5:8). Zia thu ahin a chanchinpha a imu gual un Lalpa suam ahiu a, keima lei suam zia kun la nam pumpi'u hansia pua la hi tau hi(Mal.3:9) ah kichian takin imu thei uh ahi. Ziakachun i taksan, i gam, i guau leh nam pumpi'n hansia a puaklona dingin Lalpa dawidan ah i piak ding dawl uh umsa pechiat dingin i ki ngaitua thak uh a pawimaw mama ahi ti i hethei hi.

France gam a khun school pakhat kiangin nupi pakhat in

dukan(dawr) neu cha khat a ngak sek a. School naupangte mamaw thil(van) neu cha leh gilkiat te a ding ah nekthei (nekding) neu khat khat a zuak a, naupangte a haksat hun ua le bat(baki) bang inle ala pesek hina. Nikhat chu a gam ua Lalpen chun zia tak mun chuh ava taw tha vangvang a "zia tak ah pitek(nupi) dukan siams ek kha khawi lam ah a um tam?" ti in ava hawl dawka, a school kai lai a ala bat kha ava pekit ahi. Zia pitek hin mu kul(mamaw) lai a ala piak te kha a chan denlo ahi chu! zia bep chule hilo in a gam ua Lalpen in a hiat khawlaw ah, zia gam ah Lalpen chu Emperor Napoleon kha ahi.

*Aban sutzawm kit ding...*



# PATHIAN PHAT DAN

**D**amna Aw hi ka la sim zing lai in, I Kochuam nau bang ala chawilian tute leh a la dawmsang tu mi masate keima het phak tiang a van khopi eila cholsan ta te (L) Rev Haukham, (L) Upa Tongpu, (L) Upa Huatkhai, (L) Upa J Lunglian, (L) Upa Thongzachin, (L) Upa Kamtinthang, (L) Sawlchak Paukam leh Sawlchak ST Haua.

Amau haw pan lak zal leh thawk hat zal a I Kochuam hi tuni hin zia tiang a tung din a um I hui ti kichian tak a hiat thei leh muthei ahi ti hi ka mu in “PATHIAN PHAT DAN” I dawng ui tilo thei ahi puai.

Awle, Nu chun a chasen chu gopi, huipi leh nisapi a thok khak ding leh thigua pi a thok khak ding it ma ma in a angsung in a vawptup zing sek ahi. Zia gual ma chun ei puitu masaten ei uh a ding a genthei haksat a la thuak ua, I kochuam a la sawm dawl dan teu hi I nung thil kit changing, I pak na la'n, “Tuhin a pak gimtui ka tep pan tau a nop

~By T.Upa Soithianmang.

tuak na e.” Halleluiah Amen! I tilo thei puai.

Lalpa Pathian chun Eden huan a siam a, ziachun, Lalpa Pathian in a pawsal siam chu a pui ah, Eden Huan kaitua ding leh veng dingin a koi tai Gen.2:15. Lalpa Pathian in, pawsal kiang a chun, “Huan ah thingga zosia la nop nop la nek thei ahi. Gen.2:16. Ahi'n la, a sia leh a pha hiat na thingga pen hi la nek ding ahi puai, la nek ni-ni'n thi ding la hi, ti'n thu a pia. Gen.2:17. Tichun, Lalpa Pathian chun Adam zi dingin numei Evi chu a siam a, Evi chun le zia thingga chu nek phal ahi lo dan a he, tichun Lalpa Pathian thupiak chu a vawp tup zing tau a, maleh hun hung chia zel in, Gul chun a hun them ta, tichun a ji numei chun a hun ne ta.

## **Numei ti chu:-**

N: Nunnem,

U: Umchanthiam,

M: Maitaizing,

E: Engselou,

I: In chenthiam ti hi ahi.

Chun azi Evi chun, aw nem tak leh maitai hiau chan a pawsal Adam chu thingga chu a vak piak leh, a pawsal Adam chun le a vak ne ziang ta ahi. Zia phat chun numei chu:-

N: Nunsia,

U: Um chep chup,

M: mi welcome lou,

E: Eng tat ching,

I: lmguk ching a hung hi ta ahi.

Awle, Evi leh Adam te chun zia thingga chu I nek nini thi ding I hi tileh, he na sasa a nek ziang uh hi thi tak ngei chu ahiu ahi. Ahinla, Lalpa Pathian chun zia thingga chu thina em in ala siam pua, sia leh pha hiat na zawk in ala siam zaw ahi. Lalpa Pathian chun a mi siam sa te chu a thi ziang ding uh chu a phal lou ahi. Zia chun, "PATHIAN PHAT DAN" ei mu sak hi.

Chun, nitak lam ni nem ah, Lalpa Pathian huan ah a hung len thawmgi chu a he tau ah. Pawsal leh a zi chun, huan ah thing lak ah chun, Lalpa Pathian chu ala kiselguk san tau a. Gen.3:8.

Himaleh, Lalpa Pathian in pawsal chu a hun ko ahi, "Khoi tak ah um la hem?" a ti'n. Gen.3:9.

Ama chun, "Huan ah la thawm ka hia'n, ngawnchang ah um ka hiz-iakin ka lau ah, ka kiselgu ahi" ti'n a dawnhu a. Gen.3:10.

I gen nawp chu tuni hin nang leh kei hi Pathian in kouna thawmgi chun ei hun kou ta leh, ama ma ki selguk san ah Eden huan pawlam ah um I la hi kha diam? I ki hiat lou kal ah satan kol a awk zing I la hi kha diam? Ei ma Pathian mi mama I ki sak lai ah, I zi, I cha, I khua, I veng leh I suapi te'n I nungram ah bang gen uh em?

Limet (Mirror) a I ki et leh I mit I mai ah bang a bek em ti I mu thei gual ahin, ei leh ei hi le Pathian thu ahin nisin I kal suan dan te hi ama daw lam a hi na diam, tihi ki et chian zing a ngai hi.

# Khamthei in Tulai khanglaite a suksiat dan

(The Impact of Drugs and Intoxicants on Today's Youth)



*Drug drag you  
Down*

**Thumapui:** Khawvel hung danglam in malai ah I pi leh puteu, I nu leh pateu in a la hiat khak ngai lo uh khamthei thil chuam chuam a hung um ta, ziate chun I khanglaiteu hinkhua tamtak a susia ta, malai sang in inchen khawsak in mi a hausa zaw ta, chun khawvel hi technology phat tak ziak leh communication hawi tak ziak in khawvel kil khat ah um leh thiltung chu a pet pet in I he thei in I mu thei tau a, khawvel hi a hung neu ta, ziaziaakchun “Global Family’ ti chu khawvel pumpi ah mihingte hi sungkuan khat gual in gen ahi sek hi. A sialam in a kikai hat ma ma a, khanglai tamtak khamthei thil in a suksiat dan hi puaknat um ka sa, zia thu chu a nuai a hin chawmkim tak in ka hun taklang hi.

**Zu dawn:** Malai I pi leh puteu khang a pat chawndan ah a la nei uh, a kipak niu, a kipawl lim niu leh a lungngai niu ah a kithamuannau zu chu tulai khangthakte ding in neptak, a hung hi ta, zu dawn zawngsak hi a phai tina hilo maleh tulai dinmun a chun bangma simkham ahi ta puai. Ka gennawp chu malai ah I pi leh puteu chun zudawn hi chawndan ngaina a la nei in, tulai thingpi I dawn gual ua hin a la mang in zan khawvak hial a zu dawn in la sa'n nungak tangval lamkual

siam in nawpchen maleu kuama zukham ziak ah kisubuai, zukham ziak ah zawllel chawi, thanghuai leh tasual a la um ngai puau a, a zing khua a hung vak taleh mani lou nasem in kitodel chiat ding a la tup sek uh ahi. Zia lai chun kuama zudawn ziak ah khanglai thi a um ngai puau a, tulai zudawnten nasem lo ah (24 hours) ti chu a sun a jan ah a dawn ziang ua leh a khawsa-ua luangdawk ta lo in, a taksau in a zo puau, zu chun amau zo zaw in hun chawmlokal in a hung

pawm (vung) pai ua, a thi pai ta sek uh ahi. Chun, a him him in malai l pi leh puteu zu dawn chu vaizu, anthawm, zukha amau ki-siam damdawi bangma tawh kihel lo ahia, tulai hin chu thil zosia hi business ah kibawl ahi tak ziak in a zuakten a khawttheinau ahi phawt leh ti'n a dawnte thi leh dam ding khawk a sa ta puau a, zu lak in surf, sandal kihal nai leh damdawi chuam chuam a hel tau a, zia chu damsawtpi ngaina um lo ahi.

**Matsual (Misuse):** Khawvel hun hung kikhel zung zung in masang ah l la hiatkhak ngai lo uh khamthei thil tamtak a hung piangdawk a, hun thak in ei hung pha, khawvel changkanna leh khantona hi l siatpiu a, l thi pi khawlaw tau ahi. Khawvel pumpi hi saptan Global family a tiu a, zia chu insungkhat gual in l hung um thei tau a, khawvel pumpi thilsuak chu l khut in l chawi tau a, khawvel ningkhat ah thil tung chu a pet pet in l hengal tau a, l dinmun un zil lo chung chung in mithiamte, mihausate, mi changkangte umchan l thawu a, a phatna lam sang in siatna'n l mang ua, tamtak in l thi pi'u ahi. Companyten damdawi pha-

chuam tak tak leh hat tak tak a matna ding um in a hun siamdawk ua, ziate chu a bik in damlote etkawlna ding ah siam ahi deu pen hi. Himaleh zia damdawite chu a damlai l khanglaiteu in a neu a, a dawn ua, a dosage ti chu a nek ding zat kibithiak sang ah tam zaw ne in khamthei in a mang tau ahi. Chun, khamthei thil him him a chun a siamten amau kithianhawanna ding in statutory warning a lim a hem thuzik in a hem a kawi chiat sek uh ahi. Etsaknan, Smoking kills, drinking alcohol is injurious to health, chewing khaini causes cancer ti leh a dang dang a kizik chiat sek hi. Tulai khawvel hi sumdawanna khawvel ahi ta, companyte chun ziagual kithianhawanna chu a siam phawt ua leh a product (thilsiam) uh chu a chia(khawt) chan un a kipak mai ua, sum a mutam mai ua, a hausa deu deu mai uh ahi. Mat phatchuam ding ah siam ahi ziak in a gam Govt. in le a khap thei diak pua, l gam in a la mang khial sek zaw ahi. Gam hausa leh changkangten a hung siamdawk ua, gam genthei leh changkangloten l thi pi khawlaw sek uh ahi. Upaten, "Nga ulawk in tui a su ni, nga-chuun ngaha in a thi khawlaw hi,"

a ti gual uh ahi. Gam khangtoten sumdawna'n ei mang ua, eimau lah lungawi ma ma in changkang kisa'n khangthak tamtak in I thi-pi khawlaw tau ahi. Ziakiachun tulai khawvel khantona hi a phalam ah mangthiam ding leh banpha ding ah kizilti a pawimaw ma ma ahi.

**Khamthil thil (Drugs & Intoxicants):** Tulai hin masang ah I la hiat khak ngai lo khamthi thil thak lau um tak tak leh lungthim subuai thei tam tak a hung um ta, ziate chu minu mipa tamzawten a he zo ta lo uh ahi. Etsakna ding in, Heroine no. 4, Kaani, Nganja, RP chang, WY, dendrite leh a dang dang tamtak a um tai. Ziate chun khawvel mun zosia a dapsuak ta, thingthang khua tiang in mulona mun a um ta puai. A ziak chu mi khenkhat ziate chu sum dawna'n a mang ua, thil phalo leh bawl thiang lo ahi ti sang in kei ka hausakna ding ahi phawt leh ti ngaituana'n mihing lungthim a lua dim ta ahi. Zia khamthi thilte hi tawh kinai cha um kitimat chu satanic pawl ahi kit hi. Zia chu numei pawsal hina ah thanhuainan hun zui in khenkhat chu HIV, Aids tiang a tung kit ui. Zia khamthi thilte

matkhialna hi I gam natna phalo lau um tak, mi hausaleh chaga, kochuam puitute sungkuan ziang in le I tuak khak uh a hung hi ta, 'kuama kei uh sung kuan ka him ui', ti ah chapo thei ding le a um ta puai. Zia hi sungkuan tamtak natna, nu leh pa tamtak lungthim natna a hung hi tai. Ki-imguk ah phachuam ding ahi taklo ziak in kochuam leh society, khua leh veng pankhawm ah do hun ahi tai.

**Khanglaite a suksiat dan (Impact on Today's Youths):** Tulai hin I khanglaiteu tamtak chu thahat leh saal ding laitak in teksia gual in gawng chin chen in thagui kiphan ziang mu ding tamtak a um ta, zia chu nu leh paten a vak zaw lo ziak uh ahi puai, amau kibawl ahia, khamthi thil zawngsak ziak ahi. A til a chun kihe ziang sek lo leh le kumkhat, kum ni zaw tak leh a taksau a hung gawng pan a, a maisuau a hung mual dek duk a, amau van a hung zuak pan ua, insung in guk ding a hun hawl ua, insung ah a guk zaw tak ua leh khawlai ah gukchak a hung pan ua, insung a pat nawdaw ahi tak ua leh khawlai, bazaar lai, mi verandah leh inhawm awng ah te

giak in, a ngawl thei lo ziak un zakcha pum pum in thiksia, plastic bottle sia hawl in nin paina vel in borra liantak tak pua in a vak vel vel sek uh ahi. Khenkhatte chu kism zo lo in mite munan kikap in a thazung ah a kimu zaw lo tak ua leh a gawlgui un a kikap ua, maleh a tawp in teksia thi in kum naupang cha chan a thi sek uh ahi. Khenkhat chun khamthei chu nekthaw in hung sang tiat tiat in overdose in khanglai tam-tak a thi tau ahi. Tulai hin nu leh pa thumang lo 'dawn thi', 'zang thi' ti hi a tam tai. Mi nute paten ka cha hi ka nung hung sun zawm ding, nei leh go hung enkawl ding, ka damlo hatlo nung tak leh ei hung kaitua ding, ka thi tak leh ei hung vui ding ti ah ei kineppiteu khang hung kilebul in minu mipa tamtakten chate ei sun ua, ei vui tau ahi. Thanmual ah l chia ah than ah suang zik l sim ahi chun khanglai kum naupang cha cha kum 30-50 sung kikal mi puaknatna thumal kizik sim ding a tam pen hi.

**Khanglaite Chona (Youth Challenge):** Khanglai lekha thiam thei tak, service zikdawk ngei ding ah nuleh paten ei kineppiu leh khanglai thahat tamtak lam chuam

chuam ah talent hawi tak tak nei l tunna ding tiang uh l tung zo ta puau a, khamthei thil suak leh thil dang dang ah tang in thiden ding in l um tau a, nu leh pa ei kineppite ding in a na ta lua ahi. Aw le, Khanglaite haw! Nu leh pate mitthi luanna l hi gam tau a, l hing san un l nu leh pate leh l insung miten l pul uh a do tau a, khanglai thahat lai teksia gual l hi zo tau a, nu leh pate kinepna l tung zo ta puau. Ziakiachun, 'takchapa' ti in khamthei thil leh khawvel siatna dang te sukbuai zo lo ding in kipan thak hi tiu. l nu leh paten kingawlsakna leh khawvel nawpchenna l paithak ua l khatlaw ding hun uh kinem tak in ei la thil zing uh ahi. Dan leh ti le chun vaigei ta lua'n kikhel man ding ahi. Nang ziak in la nu leh pa, la insung mite, la kochuamte, la khua leh veng, la chi leh nam mualphona leh kana a sawt tai. Ziakiachun, nang kinepna chapa, chanu hung kipan in la, hung thodawk in. Lalpan simtu zosia malzawl ta hen.

*Sutzawpna..*

## **Pathian Biak Kikhawpna pui ding dan leh mawpuakna chanvo neite um ding dan**

- Rev. Dr. Hangpi Manlun

### **7). Hun pantu mawpuakna.**

Atangpi in eigam ah hun pantu chu numeite ahi deu pen ui. Kikhawpna Pathian mapuina I chan theina ding un pantu le pauchapna tawh nasatak ah a kisingsak ding ahi. Chun Bible sim ding in le a bung leh a chang mipi hiat thei ding in a gen ding a hia, “Patrhian thu ngaitha hi tiu” ti in a sim ding ahi. A sim zaw tak leh “Lalpan a thu malzawl ta hen” ti hen la, mipi in le “Amen” a ti ding uh ahi. Zia zaw tak chuleh pauchapna a nei ding ahi. A pauchapnan le gam leh lei sam mai lo in kikhawpna Pathian mapuina channa ding leh kikhawp sung ah sep ding bawl dingte kitup tak ah a bawl theina ding te leh a diak ah thugentu a ding a dawt piak ding ahi.

Ahi thei liai leh thupantu chu a malam ah a chut tei ding ahi. A nunglam ah a chut lo a,

mipi lak a pat a hung pawtdaw lo ding ahi. Chun a lem thei chun thupantu in thugentu sim ding Bible changtel sim leh pha ma ma ding ahi. Chun dutui ziak ah sermon leh la mawk tel a bawlllo ham a phai.

### **8). Kikhawpna khuang diktak ah khet ding dan.**

Pathian ho ding in I chiakhawm ua, Pathian honan la I sau a, zia chu panpitu ding in khuang I khen uh ahi. Pathian kiang ah lungthim lan ding ah hung panpitu ahi nam ti ngaitua ah khet ding ahi. Kikhawpna thawm ding leh sutho mai ding ah khetna chun mite a puimang thei hi. Chun solfa tawh kituak tak ah khuang khet chun la thiam tak ah sak dik lam a dal pua, Pathian kiang ah kilan ding in kuama lungthim le a subuak puai. Biakin khuang khenpa chu thiam bek lo hen la, dik bek lo in khuang khen

taleh la sak nuam lo ding ahi. Mi khenkhat bep khuang khet a thiam ua, solfa tawh kituak ah khet le a thiam uh ahi.

**8.i). Kikhawmte tam-le-tam lo zil ah khet ding.**

Mi tawmcha kikhawpna ngai tak ah khet chu a kilawm pua, ngaituana lungthim le a dal thei hi. Chun mipi awgin tawh kigual ah khet ding ahi. Chun kikhawpna mi damlo, git ngai he thei lo le a um thei a, Pathian ho ding ah hung taksa hatlote ding in haksatna I siam piak ding uh ahi puai. Phatchuampi chiat ding ah bangkim I bawl ding uh ahi.

**9). Thawlawm dawltu leh lantu.**

Thawlawm dawl chu a thei liai chun biakin sung ngei ah dawl a phai. A tangpi in usherten a hun dawl mai sek uh ahi. Chun zia chule Pathian nasepna ahi ti he pum in a dawlten zatak pum ah a dawl ding uh ahi. Chun ei uh chia dan in sawmakhat leh thilpiak dang dang te chu Pathian nisin in I lakhawm ua, Chun sawmakhat leh a dang dangte chu a saiten kitup tak ah a sai theina ding un I piak zat dakbawm/

lekha khat ah min tawh phatakcha zik ah piak chu navak um tak ahi. Chun a tangpi in thawlawm piak zat leh a sum zat chu puanlat zel a pha, maleh a pete min leh a piak zat uh vang puanlat khel a pha puai. A ziakchu tulai khawvel a phat taklo ziak in a pete a ding in buai theina insung leh mi dangte a pat in le a tung thei hi.

Chun, thawlawm lantu ding Pastor leh Upaten le pulpiti chung khel khel leh thawlawm bawmte chu khut ah chawi se se ah lat chu haksatna a um thei ziak in thawlawm bawm zosia kawina ding tray khat ah kawi a pha a lemchang hi. Chun a kichawi sum leh vante chu hawitakcha hiat suak a, sam khak a, thildang tampi gen lo in kipak thu genna leh a pete ding ah dawtpiakna tawh zaw ding ahi.

**10). Kikhawp sung ah dawtdan ding.**

Kikhawp sung ah pauchap gualna chu Pathian biakna ahia, kochuam chawmna le ahi ngal hi. Nungzuiten Lal Jesukiang ah “pauchap ding dan ei hil in” a ti gual un hil zel I ngai ua,



kikhawpna pauchap dan vang vang hil l ngai diak ui. Pauchapna hile kikhawpna thil pawimaw tak khat ahi. Kikhawpna pauchapna chu Pathian biakna khat ahia, kochuam chawmna le ahi ngal hi. Pauchapna l nei tak ua leh mipi thasik ah ding l hiam le l hiatmil lo a, pauchapna kamcheng mat dan le l pilvang in, 'kei uh/ei uh' tite l mat ding uh ahi. Atangpiin, ei un Kiginni zan leh Pathian ni zingkal te hi pauchap khawmna l mang sek ua, zia hun a chun le kitup tak ah pauchappi ding point lakkhawm a, pauchap tak leh le sam sate, gen sate a vel vel ah gen lo in mi tawp nung a le sawtpi pi genlo a phai. Eima mimal pauchapna ahi leh chu sawtpi pi hileh le a khawk pua, mipi lak ah vang pilthei tak leh mumal tak ah pauchap a phai.

### **10.1) Pauchapna nei tak leh hiat dingte.**

10.i). Pathian bep en leh geld-awk in dawn in. 10.ii). Pathian kiang ah la lungthim zosia puang in. 10.iii). Mipi kikhawpna ah mite tawpnung in sawtpi pi dawn kin.10.iv). Pathian zatak pum in dawt gua'n. 10.vi). Pathian kiang

ah la thildawt hiatchian gua'n. 10.vi). Nangma-le-nangma'n la pauchapna pawng tuisak gua kin. 10.vii). Mipi thasik gual in dawn in.

### **10.2.) Palai gual in dawn in.**

Mipi lak ah Pathian hona eima chungchang gen a, eima ding ah dawt ding ahi puai. Chiakhawmte thasik ah Pathian l ho ahi ti hiat zing ding ahi. A tawp tak leh ama a ding bep ah Pathian hoten le Bible ah Pathian dawilam zil zelten chiakhawmte thasik ah Pathian ho dan a thi-am mai sek ui. Bible thu he mi leh helo mi chu a pauchapnau in le a kihe thei hi. Pathian ho dan la thiamna ding in a dawilam Bible ah umte hiat tam gua'n.

### **11). Thugentu mawpuakna leh pulpiti sung ah um ding dan te.**

Pathian thugen ding ah kigawten a hun leh a mun ban ah kocuam mite taksap enkawm in Bible chang leh thupite tel ah gen ding ahi. Chun pauchapna leh kiguatna buting tak tawh pulpiti lua ding ahi. Kisimmawna, tawtna thute, kidemnite, kiphulaknite, kiletsakna paukamte, zamaw kamchengte pulpiti chung

ah gen lo ding ahi. Pathian thutak a pat kitilkhona lam habawl ding ahi. A hithei chan ah puitu gual in thugentu ding le mipi sang ah a tun masak a, a thiang leh kitup thei pen ah a vante le a kichei ding ahi.

### **12). Kikhawp sung ah mipite um ding dante.**

Awle, a chung ah I gente zosia khi a tangpi in mi khat leh nite mawpuakna ahi pen hi. Ahinla mipite um kileh bang cheng gen le hing le zia I gente hi bangma bawl thei leh umzia umlo ahiziak in mipiten le mawpuakna nasatak I nei uh ahi. Kikhawp sung ah imut mai te, a la kiguk hote, nausente a la lawp te, pawt leh lut lumlet te hin Pathian thugen nasatak in a subuai hi. Ziaziakchun, kikhawpna lawting leh piting hi ding in mipi khut in le nasatak in a kinga'l ti hia in zia a chung ah I gente hi bawl lo ding in theitawpsua ah panlak ding ahi.

### **13). Tawpna La tel leh pawtdaw ding dan**

A chung ah I gensa gual in ahi thei leh thugentu ma in a thugen tawh kituak ding la tel

sa a kawid ding ahi. Zia gual chu ahithei lo tak in le thugentu thugen tawh kituak khuangputen la tel sa kawid ding ahi. Chutileh mipite ding in navak huai ma ma ding ahi. Atangpi in i kikhawp programme I zaw tak ua leh I ding deu pen sek ui. Tawpna la sak zaw ah malzawl na a hem, Lalpa pauchap a hem tawh I zaw tak ua leh I chut phawt ua, dawtna nei zaw nung tak leh pawt ding dan ah kiphutua nuai nuai lo in a tawpna pen ah chute pawt masa in zaw tak leh a ban ban ah kipawt leh pitin huai in kitup ding ahi.

*..Beita..*

## **Chate Ni (Children's Day)**

**Thupi: Naupangte tilkhona.**

**Bible: Ephe. 6:1-3; Sam 127:3-5.**

**Thumapui:** Khawvel natna hileng lau um Corona Virus Covid-19 ziak ah hun haksa leh buai um kikawngkal ah tukum "Chate ni" tiang ei puitungtu Pathian chu pak in um ta hen. Chun simtute dawitak, Lalpa Jesu min in naupangte ni dawisakna chibai ka hun buk la hiu. Tuni hi naupangte ni ahi tawh kitawn in naupangte chungchang ah Bible in a la gen dan l changtel uh tawsaisan in chawmcha vak holim hi tiu.

### **Naupangte Ni Hung Kipat**

**Dan:** Khawvel pumpi mun chuam chuam in naupangte zana etsakna in naupangte ni hi ni chuam chuam in mat ahi. Rev. Dr. Charles Leonard, Chelsea ah Universalist Church of Redeemer ah pastorpa malattan kum 1856 in chate ni hi June tha ah Pathian ni niveina mat a hung hi pan ahi. Zia ni chun Rev. Dr. Leonard chun naupangte chu kikhawpna bik neipi in naupangte chu Pathian khut in a kawlsak ahi. Zia ni chu Dr. Leonard chun "Rose day" ti phuak in a lawm a, a nung in "flower day" ti in san a hung hi tai. Zia nung kit a chun July tha ah Pathian ni niveina hi chate ni ah hiat a hung hi kit hi.

Kum 1950 a pat in June 1, hi International day of Protection of Children ti in khawvel

mun chuam chuam in a mang ahi. Chun November 20, hi 'Universal Children Day' ah mat ahi kit hi. Kum 2007 a pat in Illinois Governor pa chun Naupangte ni hi June tha ah Pathian ni niveina mat ding in a puang a, chun zia ni chu hiatpi ding in US president Barak Obama kiang in le dawtna a siam hi. Tuhin khawvel pumpi ah kochuam pawl chuam chuam tamtakten June tha ah Pathian ni niveina hi 'Chate Ni' in a mang ta ahi.

India gam in naupangte ni hi 14<sup>th</sup> November in a kimang sek a, zia ni hi kawl pau in 'Bal Diwas' ti ahi. Zia ni hi India Independent hi nung ah Prime Minister masapen Pandit Jawaharlal Nehru pian ni ahi. Ama hin naupangte a lungsiat bek ziak in a pian ni hi naupangte

ni ah kimang ahi.

**Gil ah Ga Malzawlina:** Sam 127: 3, 4; gen gual in chate hi gil ah ga gochan Pathian malzawlina nu leh paten I dawnteu chu ahi. Amau hi Pathian in talent ei kawlsakte chu a hui a, kaitua ding; vaak ding leh etkawl ding chu I nau pipen ahi. A neitu tak tak vang chu Pathian hinna petu leh mihing ah hung siamtu a chu ahi zawi. I hatlo leh upat nung tak leh ei hung etkawl ua; ei hung kaitua ua, ei hung vaak uh ahi chun a vangpha I hui a, amau in le Pathian malzawlina dawng in tin uh, maleh eimau lam a chun 'ka vaak man' ti ah siik thei lo ahi. Vanglai tak nungak tangval cha sawn thei kineite chu mihat khut ah thalchang um gual ahi. Thal neipa chun a umna mun a pat in a thalchang a chun gal ah sa um chu a vak man sek ahi. Mihatpa chu nu leh pa tawh tekhin ahia, thalchang chu chate ahiu. Chate chu va kuandawk in nu leh pate min phatna ding hung pawlut in nu leh pate chu pakhi a aw piak sek uh ahi.

**Nu Leh Pa Chawihawi:** Bible in nuleh pa chawihawi taak leh chawihawi taak lo ti a gen pua, chate ding in nu leh pa hi chaw-

ihawi mai ding dan ahi. Paul chun, 'Lalpa ah chun' a ti khel khel a, chawihawi taaklote le Lalpa ah chawihawi ding in ei ti ahi. Chate ding in I nu leh pateu hi Pathian in hinkhua ei piaknau matchak a hui a, I misuak theina ding ua theitawp ah ei enkawltute ahiu. Nute vang vang hi I pianma pat ei la gentheipi pan ahi tau a, chawihawi a phu diak uh ahi. La nu leh pa chawihawi in ti hi thupiak naran ahi pua, I chawihawi lo chun Pathian dan bawtsia I hi mai hi.

**Nu leh Pa'n Hi ding Ei Piate**

**Mualsua:** Jesun a pa kiang in, "Nang in hi ding ah lei piak cheng kha ka hi zo tai, khawvel ah ka chawihawi ta la hi" a tia (John 17:4). Ziaziakchun nu leh paten hi ding ah ei piakte sep mualsua zel hi nu leh pa chawihawina ahi. Kam ah pak in, kawi kawi jiang le hen le bawl ding ei piakte I bawl diak lo chun chawihawina a ting puai.

**Nu leh Pa Thu Zawm:**

Naupangte ding in nu leh pa thu zawp hil nawp leh zawp ding, I nawp lo leh zawp lo ziang ding chi (optional) ahi pua, nuam in da le hing le zawp tei tei ding a lo thei lo (compulsory) ahi. Jesun, "keima

thu hilo in nangma thu hi zaw hen” a ti hi a pa a chawihawina ahi (Mat. 26:39). Mari’n, “Ka hin in Lalpa a chawihawi hi” a ti theina ziak chu “La thu gual gual in ka chung ah tung ta hen” a ti thei ziak ahi. Nu leh pa dawigual ah khawsak hi nu leh pa chawihawina pawimaw tak ahi. Nu leh pa thu lungawi tak ah zawm zeltute hin nu leh pa a chawihawi uh ahi.

**Nu leh Pa Za:** Nu leh pa leh sang ah upa zawte zana chungchanga hin eimite hin namdangte a pat zil ding tamtak l nei uh ahi. Sakhua dangten a nu leh pateu, upate a za mamau a, eimite hin old course ti in l simmaw bawl sek uh ahi. Nu leh pa za hi thupiak ahi tawh kitawn in thutiam a nei a, zia chu ei a ding ah phatna malzawlina dawnna leh lei ah damsawtna ahi. Hithei bangma l nei nailo masang apat duat tak leh hethiam tak ah ei la chawmliantu nu leh pate hin za a phu ua, a chan ding uh kilawm him ahi. A kiang ua l umdante, amau l ho dante, l ngaisak dan ah zana latsak ding ahi. Zia chu chawihawina sang tak ahi.

## 5. Nu leh Pa Chawihawilote

**Dinmun:** Nu leh pa chawihawilote chu lamzang puan tin uh, damsawt puan tin, dawn thi in tiu in, chawihawi leh ngaisan law ngai lo ding ahiu ti chu Pathian thupiak ahi. Nu leh pa chawihawi sik ah hansialaw khumte vang chu Pathian thu chun “Kintak in thi mai hen, tha hi hen” a ti ahi. Tulai hin hansialaw khum ti bak a, pa kinakpi, nu chung ah khut tha a tam ta, zia hi mimal leh l nam mualphona leh Pathian hansia l dawnnau khat chu ahi.

Nu leh pa chung ah kipak nachang helo a, “Ka nawp thu ah piang ka hem? Nang uh ziak ah piang ka hia, lei etkawl uh chu lei bat uh ahi” ti tamtak a um hi. A dikna tiang um tho maleh nu leh pa hin dawigual gual in cha a nei thei ziang puau a, Pathian lemguat gual ah piak ahi zawu ti hiat ding ahi. Nu leh pa nawp ziak bep hilo in Pathian in zia khawvel ah hing ding a ti ziak ah hinna piakte l hiu. Chuti ahi chun nu leh pa l za ding, chawihawiding, a thuu l awi ding uh hi l pian masang ah Pathian in eila guatsa l hitau tina ahi.

## Pate Ni (Fathers' Day)

# Thupi: Pate Dinmun lehMawpuakna

**Bible: Ephe. 6:4; Job 1: 1-5; Josh. 24:15.**

**Thumapui:** Hun haksa leh buai um kikal ah pate ni tung thei ah ma ei puitu Pathian chu lopina chang ta hen. Damna aw simtu dawitak, A masapen in Lalpa Jesu min in Pate ni dawisakna chibai ka hun buk hi. Pate ni hi pate insung leh khawtang ah a vaihawmnau a kimatchaknau hiatpina leh zana, a chung ua kipak etsakna mat ahi sek hi. Pate ni hi June tha ah Pathianni 3-veina mat sek ahi. Zia hin pate leh pute zosia le huap in a thilbawl phatteu ziak ah zana piakna nikhua ahi. A hinatak a chun nute ni bawn mat ahi leh pate ni le mat hileh ti ngaituana ziak ah hung kimang pan ahi. Pate hin mihing hinkhua ah a panlakteu ziak in card piakte; thilpiak piakte; an nekpinate leh pate tawh hun matkhawmna in mat ahi sek hi.

**Pate Ni Hung Kipat Dan:** Pate ni hi kumzabi 20-na bulit lam in United States in a hung kipan ta ahi. A masapen in 19 June, 1910 in Spokane, Washington ah YMCA hall ah Sonora Smart Dodd malatna in mat pat ahi. Amahinkum 1909 in nutenikimat chungchang a la he kha, a pastor pau kiang in pate ni le mat ding in a phut hi. A kochuam ua hotute chun Pate nimatna ding ngaidan a neichupha a sakpiu a, Spokane ah a pianna khawpi leh a kiang kimvel a chun YMCA leh a kochuam ua hotute tawh kithua in Pate ni hi official ah matna ding in nasatak in campaign a bawl uh ahi. Tichun Pate nimatnama-

sapenchu a kochuam un June 19, 1910 in a mang tau ahi.

Pate ni hung pawdawk nu Sonora Smart Dodd (18<sup>th</sup> Feb. 1882 – 22<sup>nd</sup> March 1978) hi America Civil War lai ah sepai minthang William Jackson Smart chanu ahi. Dodd leh a naute paguk chu a nu nauneina a thinung in a pa Jackson Smart chun amachang ah a hun etkawl piting uh ahi. Jackson Smart ziak ah Pate ni hi hung kimang ahi pen hi.

Europe ah Catholic kochuamte-chun 19<sup>th</sup> March (St. Joseph's Day) chu pate ni in a mang uh ahi. Zia chu Spain teleh Portuguese techun Latin America ah pawlut in tunitiang in Europe ah

gam tamtak in a mangnalai uh ahi. Himaleh America a chun 19th June ahiloleh June tha ah Pathi-annithumveinachu a mang uh ahi. Pate ni hi gam chuamchuam in official in nikhuachuamchuam in mangmaleu United Kingdom leh gam tamtak in June tha ah Pathi-annithumveina hi mat pen ahi. America President ten kum 1966 tiang khan official in a la pawm lo maleu President Lyndon Johnson chun a gam official calendar in a hunpansakpan ta ahi. Kum 1972 in President Richard Nixon in permanent national holiday a hung hisak ta ahi.

**Pa Pawimawna:** Sungkuan ahin mi chi chuamchuam um maleh inkuan khaikhawmtu pen leh-pawimaw pen chu pa ahi. Pa umlona sungkuan um theitho in tin, maleh ziachun le pa pen dinmunluaa um teisek hi. Sungkuan ah pa pen dinmun changchu nu pen hi ziang lehle a dinmun a luadik a ngai ma mai. Pa hiziang hi a haksapua, pa ting tak hi vang a bailampuai. Sungkuan ding ah pa ting tak hi ding in zia a nuaciahte hi hiatpha ding ahi:

**1. Pa Chu Sungkuan Hotu Pen ahi:** Hebrai pau ah sungkuan-tinachu 'Beth-ab' a tiu a, a um-ziachu 'Pa in' tina ahi. Pa chu

sungkuan neitu leh sungkuan ah mi zosia kankhawm a, sungkuan leh thilneite zosia neitu ahi tithei ahi. Pathian in dinmun a piak ahiziak in zia dinmun chupa'n a luadiktawklo chun sungkuan kivaipuakna a buai ngal maisek hi. Pathian in sungkuan ah pa chu a thasang ah sungkuan enkawltu ding ah a guat hi in a gen sek uh ahi. Pathian I hiatdan ding un le Lal Jesun, "Ka pau, Van ah um" tieihil ahi. Naupangten sungkuan ah pa dinmun a hiatdan uh zil in Pathian a hiatdan uh a kibang lo thei hi. Ziaziakchun pa pen chun-sungkuan ah Pathianzia, lalnate, thuneinate, hepinate, taimatnate, zaumnate a latsak a pawimawma ma hi.

**2. Pa chu SungkuanVaihawmtu ahi:** Sungkuanhotu ahi kihiatma ma, a vaihawm lam mawpuakna tinlo chu pa ting hilo ahi. Sungkuantamtak ah pate chu a kihotusakua, a kilalsakua, gel ding lehguanggalna lam ah a mawpuaknau a zo puau a, zia-chunsungkuandinmun a sudeng-delsek hi. Vaihawmnachunthununa a kengkawm a, ziachu pa chanvopawimawtak ahi. Pa thununlo cha chuchatak hilo in zau cha gual ahi, ti'nPathian-thu'nei gen hi (Heb.12:8). Pa chu

a insung uh khawsak ding dan gel fel ding ah Pathianthu'n a phut ahi. Lal Hezekiachu Juda lenglo-pitak, gam vaihawmtudiktak ahi zing lai in a insung uh khawsak ding dan a la gel felkhapuai. Pathian in a pauchapnadawnhu in a insungkhawsak ding dann-gaituana ding in a dam kum 15 a piakbelap ahi. Kochuamhotu hi ding vangvangchun "Zaumtak ah chateningtin ah a khawsak ding dan uh gel fel mi ahi ding ahi," ti'nPathianthu in ei gen ahi (I Tim. 3:4).

**3. Pa chu Sungkuan Thamuan-tu ahi:** I Bible ah hinSungkuan-chuPathianhonamunpawimawtak ahi dan I mu thei ahi. Pa pen chun a insung mite ding in mai-cham a siamsek (Gen. 12:7, 26:25, 33:20). Job chun le a chatemimalchiat ding un halman-gkithawina a lansek hi (Job 1:5). Zia gualchun pa chuinsung Camp Director ahem, Speaker ahem ahi. Zia dinmunpawimawtak hi pa tamtak in a he ngaipua, a khawk ahi. Pa chuinsungthiampu (pastor) nasem ding ah Pathian in a kineppi in a guat ahi. Koch-uamhin le ziagualchu hi ding in pate hi a kineppi ahi. Pathianleh a kochuamteneikineppigual ah insung ah I dinmunteulua zo ding

in insung ah paten pan I lak uh a ngai ma mai. Insung ah pa tam-tak in sakhua lam kietkawlna hi nutemawpuakna in I kawiuu, zia-chu a dikpuai.

Insung ah pa dinmunlehpaw-imawnagensen hilo ding ahi. I ngaituanausiamtu ding in daw-itawkhi tin uh, Pathian in a thasang ah insungenkawltu ding ah a kawi pate hinPathianging in a dawigual ah insung I etkawlt-heina ding un panla thak hi tiu. Pa chingkamtechunkhawnun-glehchate a hung khawsak to zel ding dan uh ngaitua in; inn lehlou; neileh lam; thingphung; gawphung; kiningtingtak in a la phu a, a sepgimgauchu a tu a chatenkhangkittiang in a hunlu-akua; inchenkhawsak in le mi a engngaipua.

Taksa lam lehthagau lam hi hen la, thagau lam hileh le pate tu-galuak I hiu a, a sia lam hi hen la, a pha lam hi lehletunungle-heimautuga hi I chateu in a hung luak to kit ding uh ahi. A ziakchu Bible gen gual in, "mi'n a tu ta po; zia ma chua at kit ding ahi. Lalpan a thu a thak in malzawl ta hen, Amen.

--o0o--



## The 17<sup>th</sup> MISSION & EVANGELISM Conference -2020

The 17<sup>th</sup> Mission and Evangelism conference -2020 chu 6<sup>th</sup> -8<sup>th</sup> March 2020 in L. Mission Veng Presbyterian Biakin mat ahin, thupi **“Tawden ah umte hukdaw”** Isia 1:17, kikhawp na hung cheng in Speaker: Evan. Thangneo apat thupi ngai thak na nei in, taksa leh thagau lam kochuam mipi hung tai khawmte ading in hun gen piak hi.

Khawmpi hi ziltawp ni a tunkim hi in, malzin giak lut zat a hi le mi 50 ahi. Nitak dak 6:30 pm in biakna kikhawp pat ahi, Moderator in khawmpi hawna nei in, Field Secretary apat Pathian lalgam na i sep khom dan teu leh ma i lak dan teu report piak na nei hi.

### **Khawmpi sung ah programme kimat dan tangpi-**

Khawmpi sung ah hin, zingkal sin le 6:30 am a Devotion & Bible study nei sek ahi'n Isai Lekhabu thumapui ti zil sek hi in, zia ei guanggal piak tu ahi le Rev. S.T.Kaia Vaiphei E/S, KSP ahi. Guanggal tu hin Isai lekha-

bu sung kikhin dan te, zawlnei lekhabute lak ah a masapen ti te, zawlnei liante lak ah simkhawm a hi dan te, zawlneite lak ah vision sau leh kichianpen leh Jesu hung piang ding dan ti te, chule bu sung a thu pawimaw tak tak Isai lekhabu hiat be na lam le thagau lam lawk na tam tak ki nei hi. Zia ban in kiginni sun dar 1:00 pm in seminar na hun mat ahi'n, topic: Ginglete lak ah nasepna (Mission Strategy) ti ki ziltal na, Rev. Thanglianmang guanggal chu lawk tak a mat ahi. Chuleh, Pathianni sun 1:00 pm in Lalpa Anthiang (Holy Communion) nei hi in Moderator KSP in ei guanggal piak in, pel phat in Sekmai mission field Biakin sakna mun ding a suangphumna Moderator man ei nei piak hi.

Tu chung M&E khawmpi mat na in programme la ki guat te khat leh ni insung buai na ziak a pan mun hung lua thei lo ti lo chu pha tak in, hung lua thei chiat ui, chuleh, pakna la sa ding ki guat lawk, kochuam chuam

chuum Leilon KKP, L. Champhai KKP, L. Mission Veng KKP leh Sadar Dist. kkp choir te, zia ban in, Tispari mission field, Cachar mission field leh Sekmai mission field te'n phat tak in hun mang thei

ui. 17<sup>th</sup> M&E khawmpi chu tak-sa leh thagau lam lawk tak mai mat ahi'n Upa K. Athang, Sadar Dist, Chairman khawmpi khakna mang hi.

**\* Khawmpi sung ah thawlawm ki mu dan**

- |                     |                                   |
|---------------------|-----------------------------------|
| 1. Bawm zawnna      | ₹. 86,593/-                       |
| 2. Khawmpi thawlawm | ₹. 6,070/-                        |
| 3. Ginna thutiam    | ₹. 30,000/- (anikhua ah kimu jat) |
| <b>Total</b>        | <b>₹. 1,22,663/-</b>              |

**\* M & E Ginna thutiam 2020**

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Kumkhat sunga ding kitiam mi 63 | ₹. 45,800/-   |
| 2. Thasin ah pedinga kitiam mi 17  | ₹. 3,250 x 9 = ₹. 29,250/-<br>(i.e. April –Dec. 2020) |
| <b>Total 80</b>                    | <b>₹. 75,050/-</b>                                    |

**Rev. D. Robert Thanga**  
Field Secretary (KSP)

--o0o--

# Manipur Synod khawmpi 43 vei na.

February 7-9, 2020 khan Saikawt Presbyterian Biakin ah Manipur Presbyterian Church Synod (MPCS) khawmpi 43 vei na nei ahi. Khawmpi thupi **“Fear of the Lord”**(Lalpa Lau –Thupilte 1:7) ti ahi. February ni 8 (Kiginni) zan kikhawp na thupi gentu Rev. Haulal-ven apan ngai thak ahi. I Synod uh nau pi teu Zou Synod, Mizoram Synod, Tripura Synod, Karbi Anglong leh Ri- Bhoi Synod te apat in khawmpi hung uap ui, amau pat chibai bukna le ngaithak na nei ahi bawh hi.

## Palai chikhawm zat:

1. Synod Officers	7
2. Ministers/Pastors/Pro. Pastors	24
3. Palai hisa	16
4. Palai kiguat	
-Tuithaphai Presbytery	53
-Khuga Sadar Presbytery	46
-Eastern Manipur Presbytery	21
5. MPYF	4
6. MPWF	5
7. Fraternal Delegates	4
<b>Total</b>	<b>180</b>

## Kumkit khawmpi:

Kumkit MPCS khawmpi 44 vei na hi February 12- 14, 2021 sung ah Lamka Chhim Presbyterian Biakin ah nei ding ahi. Khawmpi thupi **“Thy Kingdom Come”** (Mathai 6:10 – La gam hung tung hen) ti ahi. Thupi gentu ding in MPCS Sr. Executive Secretary Rev. Lallar-mawia chu guat ahi. Zia ban in Pathianin lem ti ahi chun, kum 2021 khawmpi ahin Pro.Pastor Pauneithang in le ordination chang ta ding ahi.

**Khawmpi thupukna khenkhat te:**

1. Khawmpi ah hin Minister, Pastor leh Pro. Pastor te consultation kum 2020 sung in nei hi hen.
2. Pastor te orientation course nei thei ding dan hawl hi hen.
3. Kum 2020 Budget head a workers Gratuity pan sak ding te.
4. Baptisma certificate a pa min bakah nu te min le pang sak ta ding ah pha sak ahi. Chuleh, Minister/Pastor pension te Synod khawmpi ah certificate piak tak ding ah lem sak ahi.
5. Relief Head a chun nei tak ding thu te, Synod nuai a unite te kinai zok sem thei na ding a, kalsuan dan ding lampi hawl hi leh, chuleh fellowship pani MPWF leh MPYF sukhat dan ding lampi hawl ding ah chu pha sak ahi.
6. Synod gari lui (mat lai Bolero) chu zawk a, thak chawk hi le ti chu lem ti ahi. Chuleh, Synod Guest room (Synod Office chung) siamphat ding a lem sak ahi bawh hi. zia hawi hi Synod khawmpi 43 vei na

vawi hawm na tangpi ahi.

Tu dinmun ah Manipur Synod nuai ah Pastor sem lai 25 a um ah, Pro. Pastor 3 a um bawh hi. I pastorate lak a state dang a 3 a um uih. Pastor/ Minister pensioner mi 9 ki nei bawh hi. Zia pensioner 9 lak a 2 tehi Khuga Sadar Presbytery ami ahi.

**Rev. D Robert Thanga**  
Sr. Secretary (KSP)

--o0o--

## Presbytery sung thu chuam chuam

1. Tuchung khawvel pumpi natna Corona Virus Covid – 19 ziak ah Lockdown ziak in I Presbytery sung khanto machalna lam thil bangma a kistem thei pua, office ziang le daw i gual in a kikai thei pua, ziazia- kchun, I thasin thusua uh “Damna aw” ziang le daw i gual in a hung kisuadawk thei ta pua, April 2020 issue kichawp kan in May & June ti in ka hun gawmkhawm mai uh ahi. Chun maban bang gual a hung hi diam, a kisua zawm zel thei na diam ti le gen thei ahi pua, simtute la ngaithiamnau leh hi-atthiamnau ka hung dawn hi.
2. PMS, Tispari School extension kibawl chu zaw vang ahi ta, lockdown hung um lo leh kizo ma ma ta ding ahia, a khaw ngei e. Himaleh thei dan dan in a kibawl zawm sek a, sak zaw vang ahi ta, tuhin floor plastering bawl ding bep a vat tai. Plaster bawl na ding thil leingawi, cement le chaw k ahi ta, a sung ah suang kisung le sukdet ahi tai. tuhin plaster bawl ding bep vat ahi tai.
3. Sekmai ah I kochuamte kikhawp khawmna ding biakin sak ding session in a ti dungzui in sak pat ahia, tuhin zaw vang ahi ta, I Evangelist pa Chaoba Singh a hapan ma ma a, kipak a um hi. Zaw thian ahi tak leh Biakin hawanna Programme mat hi ding ahi.
4. Income Generating Project (IGP) latrine kisa chu zaw ahi ta, chabi inluate kiang ah pedawk in tuhin a lua pan tau a, zia latrine sakna hin sum Rs. 1,82,164/- (one lakh eighty two thousand one hundred sixty four) only sen ahi.
5. Tuchung Corona virus Covid-19 ziak ah lockdown ziak in Khuga Sadar Presbytery huam sung ah sungkuan khenkhat haksa diakte, suansam leh meikuang chiatheng thei ding te kiang ah kochuamte hawmalam in anchang 2,77,500 man hawmdaw ahi. Zia a ding ah chun Manipur Presbyterian Church Synod a pat in Relief fund ah Rs. 1,50,000/- dawn ahia, a dang a vat sia Rs. 1,27,500 hi eima KSP. Relief and Development fund a pat piak ahi.
6. Tuchung Lockdown ziak ah I nam sung ah nek leh chak ah haksa zaw diakte ding khualna ziak ah Vaiphei Nampi Relief and Rehabilitation Com-

- mittee (VNRRC) te kiang in Rs. 20,000/- (Twenty thousand ) only, piak ahi.
7. Pathian mapuina jal in lockdown sung in le kochuamte tawmngaina jal in office lam ah sum a lut ding dawl phatak in a hung lut zing tho a, Pathian leh kochuamte chung in kipak thu KSP. pumpi thasik in ka hun puang ahi. Semtuten le law la zing thei in sum leh pai senna ding khenkhat le ahi ding gual in tutiang in ahi thei nalai hi. Church grant- 2020 chu i) Khuga District, ii) Sadar District, iii) Town District ah piakdaw ahi tai. Tuhin Tui-thanak District bep a kivat tai. Chun, Pastor Quarters' maintenance le piak vek ahi ta, a tam zawn a matnau vouchers/cash memo le office in feltak in a hung pelut tau.
8. Khuga Sadar Presbytery sung ah kochuam khenkhat Biakin salaite dinmun a nuai ah gual hin ka hun taklang hi.
- i) Leisang kochuam in Biakin thak a sak uh chu a sa zo tau a, date 13th May 2020 nitak in a lua pan tau.
- ii) Zikpi kochuam Biakin sakna chiatha zing in tuhin a chung langva a khu zo tau.
- iii) Kangvai kochuam in hun sawtak biakin sak sutzawm lo ah a kawi uh chu tuhin kipan thak kit in, a gupi ti chu chek pang lo ah lentel tiang sunzaw ding in guanggalna nei ah a sep khawk lai tak uh ahi.
- iv) L. Champhai kochuam in tuma deu khan biakin sung floor plaster bawl in a zo tau.
- v) HQ. Church, Tuibuang in Pulpit, maicham, lecturn leh chair 4, siam zo in tuhin biakin platform lam tiles a pha laitak uh ahi.
- vi) Salem kochuam in le awl awl ah biakin nasep sunzawm zel in biakin sunglam rawng a nu chai tau.
- vii) Gangpimual kochuam in le a gupi sia zo in tuhin a bang chek kam a kipan ui.
- viii) Tuikham kochuam le hun sawthim tak biakin sak a kichawnung un tuhin a kipan kit tau.
- ix) K. Salem kochuam in lockdown sung in biakin nasep awl awl ah sunzawm in tuhin a bang chek a kam zo tau.
- x) Tangmual kochuam in Biakin ceiling a bawl zo tau.

--o0o--

## ‘DAMNA AW’ PHUNGVUKTUTE :

### PATRON MEMBERS :

- |                       |                               |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Pu P. Vaiphei IAS, | Imphal                        |
| 2. Upa Henthianthang, | S.Kotlian                     |
| 3. T.Upa Haulallawm   | S.Kotlian                     |
| 4. Upa Thienkhomang   | S. Kotlian                    |
| 5. Upa Laltinkhup,    | HQ. Church, Tuibuang          |
| 6. Pi Manliankim,     | HQ. Church, Tuibuang          |
| 7. Upa D. Mina,       | Lingsiphai                    |
| 8. T.Upa Ph. Gena,    | Lingsiphai                    |
| 9. Pu. Khamlal        | Saipum                        |
| 10. Pu Khamliankap    | Saipum                        |
| 11. Pu. Tinlunlal     | Saipum                        |
| 12, Pu. S.Kapbawi     | New Delhi                     |
| 13. Upa Genhau        | Central Church, Compound veng |
| 14. Pu. Khailianbawi  | Central Church, Compound veng |
| 15. Pi Kimtawi        | Kohima                        |
| 16. Tv. Daniel        | Tangmual                      |

### MEMORIAL GIFT :

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. Pi Deem Melody,             | <b>Central Church, (Rengkai)</b><br><i>[In loving memory of (L) Upa Lamthianlal]</i> |
| 2. Pi Rebekah                  | <b>Kangvai</b><br><i>[In loving memory of (L) Pastor Khaivung]</i>                   |
| 3. Upa Liansomthang            | <b>Lingsiphai</b><br><i>[In loving memory of (L) Pu. Henzagen]</i>                   |
| 4. Pi. Nem Grace Boisi Capvung | <b>Delhi</b><br><i>[In loving memory of (L) Pi Vanlalchhuangi]</i>                   |

### SUPPORTING MEMBERS :

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| 1. Upa Khomlunlal         | S.Kotlian,      |
| 2. Pu. S.Thangminlian     | Lingsiphai,     |
| 3. Pu Lelboi,             | Lingsiphai      |
| 4. T.Upa Lalneilian       | Central Church, |
| 5. Pu EL Soson            | Central Church  |
| 6. T.Upa Genminthang,     | Central Church, |
| 7. Pi. Kimneihawi         | Saipum          |
| 8. T.Upa J. Mark          | Saipum          |
| 9. Pu Genthiankap,        | Nghathal        |
| 10. Pu Lianzakhup         | Nghathal.       |
| 11. Pu Lemthang           | L. Mission Veng |
| 12. Rev. S.T.Kaia Vaiphei | Nghathal        |
| 13. Nk. Dimkhoniang       | Zikpi Tampak    |

**ENCOURAGING MEMBERS :**

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1. Pu K. Minlian  | Tangmual,       |
| 2. Upa Ph. Kamlam | L. Champhai,    |
| 3. Upa S.T.Siam,  | L. Mission Veng |
| 4. Pi Chhungi     | Hq. Tuibuang    |

Damna Aw monthly magazine hi tutiang ahin kochuamte'n phungvukna i bawlte'u ziaka hin chiazal i hiu a, kuale phungvukna bawl utte a ding in bangtik lai in le bawlthei zing ahi.

(i). Patron member- Kum 3 (three) a ding in. ₹. 3,000/-

(ii). Memorial Gift- Kum 2(two) a ding in. ₹. 2,500/-

(iii). Supporting member- Kum2(two) a ding in ₹. 2,000/-

(iv). Encourager- Kum 1(one) a ding in. ₹. 1,000/-

Chun, sum thawt nuamte a ding in:

A/C name: Khuga Sadar Presbytery(MPCS)

A/C nos: 32483318505

Branch code: 6182, CCpur

CIF nos: 86412486695

IFSC nos: SBIN0006182.

**HIATSAKNA**

Damna Aw ngainatna ziaka Encouraging Member ah pangtute zosia chung in kipak thu ka hun gen hi. Editorial Board dawidan dungjui in Encouraging Member hina hih kumkhat bep dinga bithiak ahi tak ziakin tuchung Issue ah kipat hin hung kisulang thei talo ahi. Memberte hi-atthiamna le i kidawn ngal ui.

*~Editor.*